



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

ԱՌԱՋԻՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔ

ՈՐՈՇՈՒՄ

Գանգատների թիվ 1939/18 եւ 10169/18

Վլադիմիր ԽԱՆԴԱՄԻՐՅԱՆՆ ընդդեմ Հայաստանի

եւ Արշակ ՍԱՐԳՍՅԱՆՆ ընդդեմ Հայաստանի

(տե՛ս կից աղյուսակը)

Մարդու իրավունքների եվրոպական դատարանը (Առաջին բաժանմունք),
2020 թվականի սեպտեմբերի 3-ին հանդես գալով Կոմիտեի հետեւյալ կազմով՝

Քրշիշթոֆ Վոյտիչեկ [Krzysztof Wojtyczek]՝ *Նախագահ*,

Լինոս-Ալեքսանդր Սիցիլիանոս [Linos-Alexandre Sicilianos],

Արմեն Հարությունյան [Armen Harutyunyan]՝ *դատավորներ*,

եւ Լիվ Տիգերշտեդտ [Liv Tegerstedt]՝ *Բաժանմունքի քարտուղարի տեղակալի
պաշտոնակատար*,

հաշվի առնելով կից աղյուսակում նշված տարբեր ամսաթվերին
ներկայացված վերը նշված գանգատները,

հաշվի առնելով պատասխանող Կառավարության կողմից ներկայացված
հայտարարությունները, համաձայն որոնց՝ Դատարանից պահանջվում է
գանգատները հանել քննվող գործերի ցուցակից, եւ դիմումատուների
պատասխաններն այդ հայտարարություններին,

անցկացնելով խորհրդակցություն, որոշեց հետեւյալը.

ՓԱՍՏԵՐԸ ԵՎ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԸ

Դիմումատուների ցանկը ներկայացված է կից աղյուսակում:

Դիմումատուների՝ իրենց կալանքի համար դատարանների կողմից համապատասխան եւ բավարար պատճառներ չներկայացնելու վերաբերյալ Կոնվենցիայի 5-րդ հոդվածի 3-րդ կետի համաձայն ներկայացված բողոքներն ուղարկվել են Հայաստանի կառավարություն (Կառավարություն): Դիմումատուները բողոքներ են ներկայացրել նաեւ Կոնվենցիայի 5-րդ հոդվածի 1-ին կետի «գ» ենթակետի համաձայն:

Կառավարությունը հայտարարություններ է ներկայացրել՝ նպատակ ունենալով լուծել սույն բողոքներով բարձրացված խնդիրները: Այն նաեւ Դատարանից պահանջել է գանգատները հանել քննվող գործերի ցուցակից:

Կառավարությունն ընդունել է, որ խախտվել են դիմումատուների՝ Կոնվենցիայի 5-րդ հոդվածի 3-րդ կետով երաշխավորված իրավունքները: Այն առաջարկել է դիմումատուներին վճարել կից աղյուսակում մանրամասն ներկայացված գումարները եւ Դատարանին առաջարկել է գանգատները հանել քննվող գործերի ցուցակից՝ Կոնվենցիայի 37-րդ հոդվածի 1-ին կետի «գ» ենթակետին համապատասխան: Գումարները պետք է փոխարկվեն պատասխանող պետության արժույթով՝ վճարման օրվա դրությամբ գործող փոխարժեքով, եւ պետք է վճարվեն Դատարանի որոշման մասին ծանուցվելու օրվանից երեք ամսվա ընթացքում: Այդ գումարները նշված եռամսյա ժամկետում չվճարելու դեպքում Կառավարությունը պարտավորվում է այդ ժամկետը լրանալու օրվանից մինչեւ վճարման օրն այդ գումարների համար վճարել պարզ տոկոսներ՝ չկատարման ժամանակահատվածում Եվրոպական կենտրոնական բանկի սահմանած՝ լոմբարդային ռեպոյի տոկոսադրույքի չափով՝ գումարած երեք տոկոսային կետ:

Վճարումը համարվում է գործերի վերջնական լուծում:

Դիմումատուները Դատարանին տեղեկացրել են, որ համաձայն են հայտարարությունների պայմաններին:

ԻՐԱՎՈՒՆՔԸ

Հաշվի առնելով գանգատների համանման խնդրո առարկան՝ Դատարանը նպատակահարմար է գտնում դրանք քննել համատեղ՝ մեկ որոշմամբ:

Դատարանը գտնում է, որ Կառավարության կողմից արված հայտարարության պայմանների վերաբերյալ դիմումատուների կողմից համաձայնություն ստանալուց հետո գործերը պետք է կողմերի միջև բարեկամական ճանապարհով կարգավորվեն:

Դատարանը հետևաբար հաշվի է առնում գործը բարեկամական ճանապարհով կարգավորելու վերաբերյալ կողմերի միջև ձեռք բերված համաձայնությունը: Դատարանը բավարարված է համարում այն պայմանը, որ համաձայնությունը հիմնված է մարդու իրավունքների նկատմամբ հարգանքի վրա, ինչպես սահմանված է Կոնվենցիայով եւ դրան կից արձանագրություններով, եւ որեւէ պատճառ չի տեսնում գանգատների հետագա քննությունն արդարացնելու համար:

Հաշվի առնելով վերոնշյալը՝ նպատակահարմար է գործերը հանել քննվող գործերի ցուցակից՝ կապված այն բողոքների հետ, որոնք վերաբերում են դատարանների կողմից դիմումատուների կալանքի համար համապատասխան եւ բավարար պատճառներ չներկայացնելուն:

Դիմումատուները բողոքներ են ներկայացրել նաեւ Կոնվենցիայի 5-րդ հոդվածի 1-ին կետի «գ» ենթակետի համաձայն:

Դատարանը քննել է կից աղյուսակում ներկայացված գանգատները եւ համարում է, որ իր տիրապետման տակ գտնվող ամբողջ նյութի լույսի ներքո եւ այնքանով, որքանով բողոքարկվող հարցերը գտնվում են իր իրավասության

շրջանակներում, այդ բողոքները կա՛մ չեն համապատասխանում Կոնվենցիայի 34-րդ եւ 35-րդ հոդվածներով սահմանված ընդունելիության չափորոշիչներին, կա՛մ չեն բացահայտում Կոնվենցիայով կամ դրան կից արձանագրություններով ամրագրված իրավունքների եւ ազատությունների խախտման որեւէ դրսեւորում:

Այստեղից հետեւում է, որ գանգատների այս մասը պետք է մերժվի՝ Կոնվենցիայի 35-րդ հոդվածի 4-րդ կետին համապատասխան:

Այս հիմնավորմամբ Դատարանը միաձայն՝

Որոշում է միացնել գանգատները.

Որոշում է գանգատները Կոնվենցիայի 39-րդ հոդվածին համապատասխան հանել իր գործերի ցուցակից՝ կապված դիմումատուների կալանքի համար համապատասխան եւ բավարար պատճառների բացակայության վերաբերյալ բողոքների հետ.

Հայտարարում է գանգատների մնացած մասն անընդունելի:

Կատարված է անգլերենով եւ գրավոր ծանուցվել է 2020 թվականի սեպտեմբերի 24-ին:

Լիլ Տիգերշտետ

Քրիշթոֆ Վոյտիչեկ

Քարտուղարի տեղակալի

Նախագահ

պաշտոնակատար

ԽԱՆԴԱՄԻՐՅԱՆՆ ԸՆԴԴԵՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՎ
ՍԱՐԳՍՅԱՆՆ ԸՆԴԴԵՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐՈՎ ՈՐՈՇՈՒՄ

ՀԱՎԵԼՎԱԾ

Կոնվենցիայի 5-րդ հոդվածի 3-րդ կետի համաձայն ներկայացված բողոքներ պարունակող գանգատների ցանկ

(կալանքի համար համապատասխան եւ բավարար պատճառների բացակայություն)

Թիվ	Գանգատ թիվ Ներկայացման ամսաթիվը	Դիմումատուի անունը Ծննդյան ամսաթիվը	Ներկայացուցչի անունն ու գտնվելու վայրը	Կառավարության հայտարարությունն ստանալու ամսաթիվը	Դիմումատուի հայտարարությունն ստանալու ամսաթիվը	Յուրաքանչյուր դիմումատուին նյութական եւ ոչ նյութական վնասի եւ ծախսերի ու ծախքերի համար շնորհվող գումարը (եվրոյով) ¹
1.	1939/18 08.12.2017թ.	Վլադիմիր ԽԱՆԴԱՄԻՐՅԱՆ 03.09.1991թ.	Զալյան Արայիկ Վանաձոր	17.03.2020թ.	17.05.2020թ.	2 300
2.	10169/18 20.02.2018թ.	Արշակ ՍԱՐԳՍՅԱՆ 03.05.1991թ.	Ղարազյոզյան Արա Երեւան	03.03.2020թ.	28.04.2020թ.	1 000

¹ Գումարած դիմումատուներից գանձման ենթակա ցանկացած հարկ: